



安全理事会

Distr.: General
29 December 2014
Chinese
Original: French

2014 年 12 月 22 日马里常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递 2014 年 12 月 19 日在努瓦克肖特举行的萨赫勒五国集团国家元首和政府首脑峰会最后公报(见附件)。

在这次峰会上，各国国家元首和政府首脑采取了若干重要行动。其中包括：

- 签署了成立萨赫勒五国集团的公约，为该集团提供了法律基础。
- 呼吁阿尔及尔进程各方根据安全理事会有关决议和非洲联盟的决定达成全面最后和平协议，保证马里的领土完整、主权及其统一、政教分立和共和性质。
- 呼吁安全理事会根据非洲联盟的意见建立一支国际部队，以消除武装团体的行动能力，支持民族和解，并在利比亚建立民主、稳定的机构。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

塞库·卡塞(签名)



2014 年 12 月 22 日马里常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

萨赫勒五国集团国家元首和政府首脑峰会最后公报

萨赫勒五国集团国家元首和政府首脑特别峰会于 2014 年 12 月 19 日在努瓦克肖特举行。

出席峰会的有：布基那法索总统米歇尔·卡凡多；马里共和国总统易卜拉欣·布巴卡尔·凯塔；毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统穆罕默德·乌尔德-阿卜杜勒·阿齐兹；尼日尔共和国总统穆罕默杜·优素福；乍得共和国总统伊德里斯·代比·伊特诺。

各国元首听取了部长会议的报告，赞扬会议所做的重要工作，其中包括：

- 编写案文草案，特别成立萨赫勒五国集团的公约。
- 设立 2015-2017 年优先投资方案，金额为 72 080 亿中非法郎(约合 150 亿美元)。
- 与几个伙伴包括世界银行、非洲开发银行、伊斯兰开发银行、阿拉伯基金和银行、欧洲联盟和联合国举行协商会议，它们确认了优先投资方案的重要性，并表示致力于支持萨赫勒五国集团为该方案筹集资金和设立常设秘书处。各伙伴赞扬萨赫勒五国集团及其国家元首采取出色办法处理萨赫勒地区特别在安全和发展方面面临的主要挑战，从而证明五国集团们精力充沛，各国元首也发挥了强有力的领导作用。
- 通过广泛参与和协商一致办法调整了各成员国的国家方案。
- 任命尼日尔的 NajimElhadjMohamed 担任萨赫勒五国集团常务秘书。

各国家元首：

- 指示负责萨赫勒五国集团事务的部长继续努力敲定全面筹资路线图，并尽快与捐助方举办一次讨论优先投资方案筹资问题的圆桌会议，邀请合作伙伴来弥合资金缺口。
- 呼吁国际社会支持萨赫勒五国集团努力确保区域安全，促进区域发展。

他们满意地注意到：

(a) 2014 年 5 月 21 日在努瓦克肖特举行了负责萨赫勒五国集团成员国安全事务的部长会议。

(b) 2014 年 11 月 5 日在尼亚美举行了联合国马里多层面综合稳定团部队派遣国部长级会议。国家元首呼吁安全理事会紧急采取必要措施，建立稳定团的能力，使其能够有效完成任务。

(c) 在阿尔及尔举行的马里人对话取得进展。他们呼吁各方缔结一项全面最后和平协定，该协定须符合安全理事会有关决议和非洲联盟的决定，并保证马里的领土完整、主权及其统一、政教分立和共和性质。

(d) 乍得湖流域委员会成员国和贝宁为消除“博科圣地”恐怖团体的行动能力作出努力；他们表示充分支持建立一支联合国特遣部队，并请非洲联盟委员会和该区域各国加倍共同努力，以期安全理事会通过一项决议，支持建立一支多国联合部队。

(e) 2014 年 12 月 3 日将在亚的斯亚贝巴举行利比亚问题国际联络小组首次会议。他们支持邻国和秘书长利比亚问题特别代表为创造有利于利比亚各方(除已知恐怖团体外)相互对话的条件所作努力。不过，萨赫勒五国集团呼吁安全理事会根据非洲联盟的意见成立一支国际部队，以消除武装团体的行动能力，支持民族和解，并建立民主和稳定的机构。

(f) 这次首脑会议是在西非遭遇埃博拉病毒疫情之时举行的。他们表示声援受影响的国家和人民，并呼吁扩大和加强非洲和国际社会克服疫情的努力。

各国元首签署了建立萨赫勒五国集团并赋予其法律地位的公约，该集团已经清楚地展现出其在协调萨赫勒战略和政策方面发挥领导作用的成效和能力。

他们商定 2015 年初在恩贾梅纳举行萨赫勒五国集团国家元首和政府首脑峰会下一届常会。

各国家元首对其同事萨赫勒五国集团现任主席毛里塔尼亚总统乌尔德·阿卜杜勒·阿齐兹深表感谢。他们还对毛里塔尼亚政府和人民在他们逗留努瓦克肖特期间始终给予的盛情款待以及热情欢迎和礼遇深表感谢。

2014 年 12 月 19 日，努瓦克肖特